

32003D0552

L 187/47

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

26.7.2003

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 22. července 2003,****kterým se mění rozhodnutí 2002/80/ES, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz fíků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich, pocházejících nebo dovážených z Turecka***(oznámeno pod číslem K(2003) 2604)***(Text s významem pro EHP)**

(2003/552/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 93/43/EHS ze dne 14. června 1993 o hygieně potravin ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 1 uvedené směrnice,

po konzultaci s členskými státy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2002/80/ES ze dne 4. února 2002, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz fíků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich, pocházejících nebo dovážených z Turecka ⁽²⁾, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/679/ES ⁽³⁾, stanoví přezkum uvedeného rozhodnutí do 31. prosince 2002.
- (2) Výsledky náhodného odběru vzorků a analýzy zásilek sušených fíků, lískových ořechů a pistácií pocházejících nebo dovážených z Turecka ukazují, že nadále trvá potřeba zvláštních podmínek stanovených rozhodnutím 2002/80/ES k zabezpečení dostatečné úrovně ochrany veřejného zdraví ve Společenství.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin ⁽⁴⁾, stanoví zřízení systému rychlého varování pro potraviny a krmiva.
- (4) V zájmu veřejného zdraví by členské státy měly poskytovat Komisi pravidelné zprávy o všech výsledcích analýz úředních kontrol provedených na zásilkách fíků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich, pocházejících nebo dovážených z Turecka. Tyto zprávy by měly doplňovat oznamovací povinnost stanovenou v rámci systému rychlého varování pro potraviny a krmiva.
- (5) Na žádost některých členských států je třeba aktualizovat seznam vstupních míst, přes která mohou být do Společenství dováženy výrobky uvedené v rozhodnutí 2002/80/ES. V zájmu přehlednosti je třeba tento seznam nahradit novým seznamem.

- (6) Rozhodnutí 2002/80/ES by tedy mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2002/80/ES se mění takto:

1. Článek 1 se mění takto:

- a) v odstavci 1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„—Mouka, krupice a prášek z lískových ořechů, fíků a pistácií spadající pod kód KN 1106 30 90;“

- b) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Příslušné orgány každého členského státu provedou ze zásilky sušených fíků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich, pocházejících nebo dovážených z Turecka náhodný odběr vzorků pro analýzu obsahu aflatoxinu B1 a celkového obsahu aflatoxinů.“

Členské státy předkládají Komisi každé tři měsíce zprávu o všech výsledcích analýz uskutečněných v rámci úředních kontrol provedených na zásilkách sušených fíků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich pocházejících nebo dovážených z Turecka. Tato zpráva se předkládá během měsíce následujícího po každém čtvrtletí (*)

(*) Duben, červenec, říjen a leden.“;

- c) odstavec 6 se mění takto:

na konci druhé věty se slova „nejdéle 10 pracovních dnů“ nahrazují slovy „nejdéle 15 pracovních dnů“;

- d) doplňuje se nový odstavec 7, který zní:

„7. V případě rozdělení zásilky musí být ke každé části rozdělené zásilky přiložena kopie osvědčení o zdravotní nezávadnosti a průvodní doklady uvedené v odstavcích 1 a 6, potvrzené příslušným orgánem členského státu, na jehož území k rozdělení zásilky došlo.“

(1) Úř. věst. L 175, 19.7.1993, s. 1.

(2) Úř. věst. L 34, 5.2.2002, s. 26.

(3) Úř. věst. L 229, 27.8.2002, s. 37.

(4) Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

2. Článek 2 se nahrazuje tímto:

Článek 2

„Článek 2

Toto rozhodnutí se průběžně přezkoumává na základě informací a záruk poskytnutých příslušnými orgány Turecka a na základě výsledků zkoušek provedených členskými státy za účelem vyhodnocení, zda zvláštní podmínky uvedené v článku 1 poskytují dostatečnou úroveň ochrany veřejného zdraví ve Společenství. Při přezkoumání se rovněž vyhodnocuje, zda jsou uvedené zvláštní podmínky nadále potřebné.“

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 22. července 2003.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

3. Příloha II se nahrazuje zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA II

Seznam vstupních míst, přes která mohou být do Společenství dováženy zásilky sušených fiků, lískových ořechů a pistácií a některých výrobků z nich, pocházejících nebo dovážených z Turecka

Členský stát	Vstupní místo
Belgie	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Dánsko	Všechny dánské přístavy a letiště
Německo	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München — ZA München-Flughafen, HZA Hof-Schirnding-Landstraße, HZA Weiden — ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen — ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurtam- Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Oldenburg — ZA Stade, HZA Dresden — ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna — ZA Altenberg, HZA Löbau — ZA Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Koblenz — ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg — ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld — ZA Eckendorfer-Straße-Bielefeld, HZA Erfurt — ZA Eisenach, HZA Potsdam — ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg — ZA Memmingen, HZA Ulm — ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe — ZA Karlsruhe, HZA Berlin — ZA Dreilinden, HZA Gießen — ZA Gießen, HZA Gießen — ZA Marburg, HZA Singen — ZA Bahnhof, HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Schusterinsel, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Billbrook, HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe-Abfertigungsstelle-Großmarkt, HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Düsseldorf — ZA Düsseldorf- Nord
Řecko	Athina, Pireas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Španělsko	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), La Coruna (Puerto), La Junquera (Carretera), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melilla (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
Francie	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire-Montoir CRD (Loire- Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), port de la Pointe des Galets a la Réunion
Irsko	Dublin — přístav a letiště, Cork — přístav a letiště, Shannon — letiště
Itálie	Ufficio Sanita Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanita Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanita Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanita Marittima di Livorno Ufficio Sanita Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanita Marittima di Ravenna Ufficio Sanita Marittima di Salerno Ufficio Sanita Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanita Marittima di La Spezia Ufficio di Sanita Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanita Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Členský stát	Vstupní místo
Lucembursko	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nizozemsko	Všechny přístavy a letiště a všechny hraniční stanice
Rakousko	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klängenbach/Zweigstelle Sopron, ZA Karawankentunnel, ZA Villach
Portugalsko	Lisboa, Leixões
Finsko	Všechny finské celnice
Švédsko	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
Spojené království	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grange-mouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (včetně Tilbury, Thamesport a Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (včetně Ellesmere Port), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport“